

UMOWA nr/GDOŚ/2024
(wzór)

zawarta w dniu w Warszawie pomiędzy:

Skarbem Państwa – Generalną Dyрекcją Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, NIP: 701-015-10-52, REGON: 141628410, reprezentowanym przez:

Panią Annę Januszewską – Dyrektora Generalnego Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska,

zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

.....
.....
.....;

reprezentowaną przez:

..... –

zwaną w dalszej części: „**Wykonawcą**”,

- dalej łącznie zwani: „**Stronami**”.

Niniejszą umowę, zwaną dalej: „**Umową**”, zawarto w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. *o szczególnych rozwiązaniach w związku z przygotowaniem i sprawowaniem przez Rzeczpospolitą Polską przewodnictwa w Radzie Unii Europejskiej w I połowie 2025 roku.*

§ 1.

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowej usługi organizacji wizyty studyjnej we Francji („**Wizyta**”) poprzez zapewnienie transportu międzynarodowego i lokalnego, obsługi hotelarsko-gastronomicznej, usług opiekuna oraz wykupienia ubezpieczenia i biletów wstępu uczestnikom wizyty studyjnej.
2. Opis przedmiotu zamówienia (zwany dalej: „**OPZ**”) stanowi **załącznik nr 1 do Umowy**.

§ 2.

Termin wykonania Umowy

Realizacja zamówienia rozpocznie się z dniem zawarcia Umowy, natomiast Wizyta odbędzie się w dniach **19 – 22 listopada 2024 r.**

§ 3.

Zasady realizacji zamówienia

1. Wykonawca jest zobowiązany do realizacji Wizyty zgodnie z Umową, OPZ oraz ofertą Wykonawcy z dnia 2024 r. (kopia formularza oferty stanowi **załącznik nr 2**

do Umowy, dalej także jako „**Oferta**”) oraz zgodnie z bieżącymi ustaleniami z Zamawiającym.

2. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie kwalifikacje, uprawnienia, doświadczenie i środki materialne oraz urządzenia niezbędne do wykonania zamówienia oraz zobowiązuje się do jego wykonania z zachowaniem należytej staranności.
3. W przypadku powierzenia przez Wykonawcę innym podmiotom wykonania zamówienia w całości lub w części, Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania tych podmiotów, jak za własne działania lub zaniechania.
4. Wykonawca oświadcza, że wszystkie osoby, przy udziale których będzie wykonywał zamówienie, w tym również osoby trzecie, będą posiadały wszelkie kwalifikacje, uprawnienia i doświadczenie wymagane przez Zamawiającego dla prawidłowego i kompletnego wykonania zamówienia.
5. W terminie **5 dni kalendarzowych od dnia zawarcia Umowy**, Zamawiający przekaże Wykonawcy listę uczestników Wizyty wraz z danymi, o których mowa w § 8 ust 6, na adres osoby do kontaktu, o której mowa w § 6 ust. 1 pkt 2.
6. W terminie **5 dni kalendarzowych od dnia zawarcia Umowy** Zamawiający przekaże preferencje żywieniowe uczestników Wizyty, które Wykonawca zobowiązuje się uwzględnić – o ile nie będą wykraczać poza zakres określony w OPZ. Zgłoszenie preferencji żywieniowych zostanie dokonane pocztą elektroniczną, na adres osoby do kontaktu, o której mowa w § 6 ust. 1 pkt 2. Niezgłoszenie preferencji żywieniowych przez Zamawiającego w terminie, o którym mowa w zdaniu pierwszym, uznaje się za ich brak – wówczas Wykonawca sam określi menu serwowane podczas Wizyty.
7. Wykonawca przekaże Zamawiającemu nie później niż do końca **3. dnia kalendarzowego przed dniem, w którym Wizyta się rozpocznie** do wglądu polisę ubezpieczenia uczestników Wizyty, gwarantującą świadczenia w nie mniejszym zakresie, niż określone w OPZ. W przypadku niedochowania tego obowiązku Zamawiający będzie mógł skorzystać z uprawnień, o których mowa w § 5 ust. 3.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli sposobu realizacji Wizyty na każdym jej etapie. W ramach tego uprawnienia Zamawiający może żądać wydania lub wglądu do dokumentów Wykonawcy potwierdzających prawidłowe przygotowanie lub realizację zamówienia, takich jak umowy zawarte z podmiotami trzecimi w celu zapewnienia prawidłowej realizacji zamówienia. W przypadku zażądania wglądu do dokumentów, Zamawiający wyznaczy również miejsce, w którym dokumenty te należy okazać.
9. Zamawiający nie odpowiada za szkody wyrządzone przez Wykonawcę osobom trzecim. W szczególności Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ewentualne szkody wyrządzone uczestnikom Wizyty z powodu nieprawidłowego wykonywania zamówienia.
10. Odbiór zamówienia będzie dokonany na podstawie protokołu odbioru, zwanego dalej „**Protokołem**”, podpisywanego przez przedstawiciela Zamawiającego przy ewentualnym udziale Wykonawcy, w terminie **do 7 dni kalendarzowych** od dnia zakończenia Wizyty. Wzór Protokołu stanowi **załącznik nr 3 do Umowy**. W przypadku sporządzenia Protokołu bez udziału Wykonawcy zostanie on niezwłocznie po podpisaniu przez Zamawiającego przesłany do Wykonawcy pocztą elektroniczną na adres osoby do kontaktu, o której mowa w § 6 ust. 1 pkt 2.

§ 4. Wynagrodzenie

1. Strony zgodnie ustalają, że Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy za prawidłowe i kompletne wykonanie zamówienia wynagrodzenie w kwocie **złotych brutto** (słownie: zł brutto), zwane dalej „**Wynagrodzeniem**”.
2. Wynagrodzenie pokrywa wszelkie koszty, jakie poniesie Wykonawca w związku z wykonaniem Umowy.
3. Zamawiający dokona zapłaty Wynagrodzenia przelewem na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie **do 30 dni kalendarzowych** od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
4. Podstawą wystawienia faktury przez Wykonawcę jest dokonanie odbioru Przedmiotu Umowy przez Zamawiającego.
5. Za datę dokonania przez Zamawiającego zapłaty Wynagrodzenia uważany będzie każdorazowo dzień udzielenia bankowi dyspozycji wykonania przelewu na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturze.
6. Opis faktury (w tytule lub w uwagach) powinien zawierać skrócony opis Przedmiotu Umowy wraz z numerem Umowy.
7. Wykonawca nie może, bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej pod rygorem bezskuteczności w formie pisemnej, dokonać przelewu na podmiot trzeci wierzytelności wynikających z Umowy.
8. Zamawiający ma prawo do zakwestionowania prawidłowości przedstawionej faktury, o czym niezwłocznie poinformuje Wykonawcę. Do czasu wyjaśnienia wątpliwości przekazanie środków na pokrycie zakwestionowanej faktury będzie wstrzymane, bez negatywnych skutków finansowych dla Zamawiającego.
9. Wszelkie postanowienia Umowy odnoszące się do faktury Wykonawcy mają także zastosowanie w przypadku wystawienia przez niego rachunku, jeżeli Wykonawca zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa posługuje się tą formą dokumentu.
10. Zamawiający dopuszcza złożenie faktury VAT w formie:
 - 1) papierowej (oryginału) na adres Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska, Aleje Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, NIP: 7010151052, REGON: 141628410 (zmiana tego adresu nie wymaga zmiany Umowy, lecz jedynie poinformowania Wykonawcy o zmianie zgodnie z zasadami wynikającymi z § 7 ust. 2);
 - 2) ustrukturyzowanego dokumentu elektronicznego, złożonego za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania, zwanej dalej „**PEF**”, zgodnie z ustawą z dnia 9 listopada 2018 r. o *elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym*.
11. Zamawiający nie dopuszcza przesyłania innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych z wyjątkiem faktury.
12. Zamawiający informuje, że identyfikatorem PEPPOL/adresem PEF Zamawiającego, który pozwoli na złożenie ustrukturyzowanej faktury elektronicznej, jest: 7010151052.
13. Wykonawca powiadomi Zamawiającego o przesłaniu ustrukturyzowanej faktury elektronicznej na PEF w dniu jej przesłania. Powiadomienie o przesłaniu na PEF ustrukturyzowanej faktury elektronicznej zostanie przesłane pocztą elektroniczną na adresy osób do kontaktu, o których mowa w § 6 ust. 1 pkt 1.

§ 5. Kary umowne

1. W przypadku:
 - 1) niezrealizowania Wizyty w terminie, o którym mowa w § 2, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy,
 - 2) nieuzasadnionej i niezgodnionej z Zamawiającym zmiany obiektu zakwaterowania i noclegu

– Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości **20% Wynagrodzenia**. W przypadku wskazanym w pkt. 1, Zamawiającemu przysługuje również niezależnie prawo do odstąpienia od Umowy, które może zostać wykonane w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia zakończenia Wizyty. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z uprawnienia, o którym mowa w zdaniu pierwszym ze względu na okoliczności, o których mowa w pkt 2, Wykonawcy nie będzie się należało wynagrodzenie za usługę zakwaterowania i noclegu dla uczestników Wizyty.
2. Jeżeli na podstawie § 3 ust. 8 Zamawiający wystąpi do Wykonawcy o przedstawienie dokumentów potwierdzających możliwość realizacji zamówienia zgodnie z Umową, a Wykonawca nie przedstawi takich dokumentów lub przedstawione dokumenty nie potwierdzą możliwości realizacji zamówienia (w szczególności brak będzie dowodu, że Wykonawca zapewni zakwaterowanie lub wyżywienie zgodne z Umową) – a do dnia rozpoczęcia Wizyty, o którym mowa w § 2, zostało mniej niż 5 dni kalendarzowych, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy, które to uprawnienie może zostać wykonane najpóźniej w dniu poprzedzającym pierwszy dzień Wizyty. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z uprawnienia do odstąpienia od Umowy, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości **20% Wynagrodzenia**.
3. W przypadku uchybienia przez Wykonawcę obowiązkowi przedstawienia polisy obejmującej wymagany Umową zakres w terminie, o którym mowa w § 3 ust. 7, Zamawiający może:
 - 1) odstąpić od Umowy oraz naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości **20% Wynagrodzenia** (prawo do odstąpienia od Umowy może być wykonane najpóźniej w dniu poprzedzającym pierwszy dzień Wizyty), lub
 - 2) naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości **10% Wynagrodzenia** – w takim przypadku Wykonawcy nie przysługuje również wynagrodzenie za usługę ubezpieczenia, o której mowa w rozdziale II pkt. 4.8 OPZ, nawet w przypadku przedstawienia polisy ubezpieczeniowej po terminie, o którym mowa w § 3 ust. 7.
4. Z zastrzeżeniem ust. 1-3 i 5, w przypadku nienależytego wykonania zamówienia przez Wykonawcę polegającego w szczególności na niezapewnieniu któregośkolwiek ze świadczeń wynikających z Umowy, w tym OPZ lub Oferty, lub zapewnienia ich w sposób niezgodny z wymaganiami wynikającymi z Umowy, w tym OPZ lub Oferty, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu za każde takie uchybienie karę umowną:
 - 1) w wysokości **0,2% Wynagrodzenia** – w przypadku uchybień związanych z zapewnieniem wyżywienia,
 - 2) w wysokości **0,75% Wynagrodzenia** – w przypadku uchybień związanych z zapewnieniem zakwaterowania i noclegu,

- 3) w wysokości **1,5% Wynagrodzenia** – w przypadku, gdy z winy Wykonawcy powstanie opóźnienie w realizacji Wizyty zgodnie z harmonogramem dłuższe niż 60 minut,
- 4) w wysokości **0,75% Wynagrodzenia** – w przypadku pozostałych uchybień
– przy czym za osobne uchybienia, o których mowa w pkt 1 i 2, uważa się uchybienia w prawidłowym zapewnieniu świadczeń w stosunku do każdego z uczestników Wizyty osobno (tj. np. brak zapewnienia kolacji dla dwóch osób jednego dnia będzie traktowany jako dwa uchybienia) oraz za osobne uchybienia, o których mowa w pkt 4, uważa się spowodowanie opóźnienia w realizacji Wizyty w osobne dni.
5. Za każdy przypadek naruszenia przez Wykonawcę obowiązków w zakresie poufności, o których mowa w § 9, lub w zakresie przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 8, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości **5% Wynagrodzenia**. W przypadku naruszenia tych obowiązków Zamawiający będzie także uprawniony do wypowiedzenia Umowy ze skutkiem natychmiastowym.
6. Kary umowne, o których mowa w ustępach poprzedzających, są naliczane niezależnie i podlegają sumowaniu, przy czym jedno naruszenie może stanowić podstawę do naliczenia tylko jednej kary umownej. Odstępując od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający naliczy z tej przyczyny jedynie karę za odstąpienie, nie naliczając jednocześnie kary za nieprawidłową realizację Umowy.
7. Suma kar nałożonych na Wykonawcę nie może przekroczyć **30% Wynagrodzenia**.
8. Wykonawca wyraża niniejszym nieodwołalną zgodę na potrącanie kar umownych z należnego mu Wynagrodzenia, nawet jeśli nie byłoby ono jeszcze wymagalne, jak również z innych, w tym także z niewymagalnych należności przysługujących Wykonawcy.
9. Jeżeli całkowite potrącenie nie będzie możliwe, Wykonawca zobowiązuje się do zapłacenia kar umownych w terminie wskazanym w wezwaniu do zapłaty, na rachunek Zamawiającego wskazany w wezwaniu.
10. Jeżeli wysokość szkody przewyższa wysokość zastrzeżonych kar umownych, Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

§ 6.

Nadzór nad realizacją Umowy i sposób porozumiewania się

1. Do bieżących kontaktów związanych z realizacją Umowy oraz podpisania Protokołu odbioru, o którym mowa w § 3 ust. 10, Strony wyznaczają następujące osoby:
 - 1) ze strony Zamawiającego:
 - a), tel.:, adres e-mail:,
 - b), tel.:, adres e-mail:,
 - 2) ze strony Wykonawcy:, tel.:, adres e-mail:
2. Zmiana osób odpowiedzialnych po obu Stronach za realizację Umowy oraz danych dotyczących ich numerów telefonów lub adresów e-mail nie będzie stanowić zmiany treści Umowy. Zmiana ta jednak powinna zostać zgłoszona niezwłocznie w sposób umożliwiający skuteczne i szybkie zapoznanie się z treścią informacji oraz potwierdzona w formie pisemnej.

§ 7. Doręczenia

1. Strony wskazują następujące dane kontaktowe, na które należy kierować korespondencję:
 - 1) dane Zamawiającego:
 - a) adres: Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska, Aleje Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa,
 - b) adres poczty elektronicznej: kancelaria@gdos.gov.pl;
 - 2) dane Wykonawcy:
 - a) adres:
 - b) adres poczty elektronicznej:
2. Strony mają obowiązek niezwłocznego informowania się wzajemnie o każdej zmianie danych kontaktowych w formie pisemnej i na adres poczty elektronicznej drugiej Strony wskazany w ust. 1. Powyższa zmiana nie wymaga aneksu do Umowy. Korespondencja wysłana na ostatnio podane dane kontaktowe Strony będzie uznawana za skutecznie jej doręczoną.
3. Z zastrzeżeniem ust. 4, o ile Strony nie postanowią inaczej, Strony będą doręczać sobie korespondencję związaną z zawarciem i realizacją Umowy pocztą kurierską lub listem poleconym, lub faksem, lub pocztą elektroniczną, na ostatnio podane przez Stronę dane kontaktowe.
4. Oświadczenie o wypowiedzeniu lub odstąpieniu od Umowy musi mieć pod rygorem nieważności formę pisemną lub formę elektroniczną z podpisem kwalifikowanym i zostać doręczone drugiej Stronie: w przypadku formy pisemnej – listem poleconym lub pocztą kurierską, na ostatnio podany przez Stronę adres; w przypadku formy elektronicznej – na adres poczty elektronicznej Strony wskazany w ust. 1.
5. Korespondencję wysłaną pocztą elektroniczną uważa się za doręczoną w momencie jej wysłania do adresata.
6. Listy polecone adresowane na ostatnio podany adres Strony i zwrócone przez pocztę lub firmę kurierską ze względu na niepodjęcie przez adresata w terminie, będą traktowane jako skutecznie doręczone z upływem czternastego dnia kalendarzowego od dnia pierwszej próby doręczenia do adresata.

§ 8. Dane osobowe

1. W związku z zawarciem Umowy Zamawiający i Wykonawca, jako administratorzy danych osobowych, przekażą sobie dane osobowe osób reprezentujących drugą Stronę oraz osób wyznaczonych przez drugą Stronę do kontaktów w celu dokonywania bieżących uzgodnień w związku z realizacją Umowy.
2. Strony zobowiązane są przetwarzać uzyskane od siebie dane osobowe w sposób zgodny z przepisami o ochronie danych osobowych, w szczególności rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „**RODO**”,

3. Strony oświadczają, że osoby wymienione w ust. 1 zostaną przez Stronę na rzecz drugiej Strony zaznajomione z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania ich danych osobowych. Klauzula informacyjna Zamawiającego została zamieszczona w **załączniku nr 4 do Umowy**.
4. W związku z realizacją zamówienia, Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w trybie art. 28 RODO w zakresie, celu i na zasadach określonych Umową.
5. Treść ust. 4 stanowi udokumentowane polecenie Administratora przetwarzania danych osobowych w zakresie, celu i na zasadach określonych w Umowie, zgodnie z art. 28 RODO.
6. Zamawiający powierza Wykonawcy do przetwarzania dane osobowe następujących kategorii podmiotów i w następującym zakresie:
 - 1) pracowników lub innych osób, których dotyczy zlecenie organizacji Wizyty, w zakresie:
 - danych osobowych zwykłych, w szczególności w postaci: imienia (imion) i nazwiska, nazwy i adresu pracodawcy, serii i numeru dowodu osobistego lub paszportu oraz daty jego wydania/ważności, daty i miejsca urodzenia, płci, adresu zamieszkania;
 - 2) pracowników lub innych osób, których dotyczy zlecenie wykupienia ubezpieczenia w zakresie:
 - danych osobowych zwykłych, w szczególności w postaci: imienia (imion) i nazwiska, nazwy i adresu pracodawcy, data i miejsca urodzenia, numer PESEL, daty zawarcia i obowiązywania polisy.
7. Wykonawca na podstawie Umowy upoważniony jest do przetwarzania danych osobowych wyłącznie w zakresie realizacji Umowy, w szczególności w celu:
 - 1) dokonania rezerwacji i zakupów biletów lotniczych, kolejowych i autobusowych;
 - 2) dokonania rezerwacji i zakupu miejsc noclegowych w obiektach hotelarskich;
 - 3) ubezpieczania podróżnych.
8. Niezależnie od ust. 7 Wykonawca może przetwarzać powierzone mu dane osobowe w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, przy czym w takiej sytuacji powiadamia o tym Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania, chyba że sprzeciwiają się temu powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
9. Wykonawca zobowiązany jest do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych w sposób zgodny z Umową i w zakresie niezbędnym do wykonania zamówienia, z zachowaniem należytej staranności, przy uwzględnieniu zawodowego charakteru prowadzonej przez siebie działalności.
10. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przetwarzaniem przez niego danych osobowych w ramach Umowy.
11. Wykonawca przeprowadza i dokumentuje analizę ryzyka przetwarzania powierzonych mu danych osobowych z perspektywy ryzyka dla praw i wolności osób, których dane dotyczą. W oparciu o uzyskany wynik analizy ryzyka, a także koszt wdrożenia, zakres kontekst i cele przetwarzania oraz aktualną wiedzę techniczną, Wykonawca wdraża odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające odpowiedni poziom bezpieczeństwa danych osobowych.

12. Wykonawca dopuszcza do przetwarzania powierzonych mu przez Zamawiającego danych osobowych wyłącznie osoby posiadające upoważnienie do przetwarzania danych osobowych nadane przez Wykonawcę i zobowiązane do zachowania w tajemnicy danych osobowych, do których uzyskują dostęp zarówno przez czas trwania zatrudnienia (współpracy) u Wykonawcy, jak też po jego ustaniu. Wykonawca prowadzi rejestr upoważnień do przetwarzania danych osobowych.
13. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia rejestru kategorii przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO, a także innej dokumentacji wymaganej od podmiotu przetwarzającego na gruncie RODO oraz przepisów krajowych w zakresie ochrony danych osobowych.
14. Wykonawca współdziała z Zamawiającym w zakresie realizacji żądań osób, których powierzone dane osobowe dotyczą, co polega w szczególności na tym, że:
 - 1) Wykonawca przekazuje Zamawiającemu każde żądanie pochodzące od osoby, której dotyczą powierzone dane osobowe, które związane jest z realizacją praw przysługujących takiej osobie na gruncie RODO. Żądanie powinno być przekazane Zamawiającemu nie później niż w ciągu 3 dni roboczych (dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy) od jego wpłynięcia do Wykonawcy;
 - 2) Wykonawca na żądanie Zamawiającego udziela wyjaśnień związanych z procesem przetwarzania powierzonych danych osobowych, w tym weryfikuje posiadanie w zasobach powierzonych danych osobowych określonych informacji, jeżeli jest to niezbędne do zrealizowania przez Wykonawcę uprawnień osoby, której dane dotyczą;
 - 3) Wykonawca na żądanie Zamawiającego przekazuje kopie powierzonych do przetwarzania danych osobowych w formacie nadającym się do maszynowego odczytu, chyba że powierzenie dotyczy innych danych osobowych niż dane w postaci cyfrowej.
15. Wykonawca pomaga Zamawiającemu w zapewnieniu odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w tym wykonywania obowiązków wynikających z art. 32-36 RODO, w szczególności przez:
 - 1) przeprowadzanie analizy ryzyka i wdrażanie środków technicznych i organizacyjnych;
 - 2) bieżące testowanie wdrożonych środków technicznych i organizacyjnych, które mają na celu zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych;
 - 3) reagowanie na każdą informację dotyczącą potencjalnego naruszenia ochrony danych osobowych, poprzez przeprowadzenie stosownego postępowania wyjaśniającego, celem ustalenia, czy faktycznie doszło do naruszenia;
 - 4) zawiadamianie Zamawiającego o każdym naruszeniu lub podejrzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, jeżeli naruszenie to obejmować może powierzone dane osobowe, w terminie nie dłuższym niż 24 godziny od otrzymania informacji o takim naruszeniu lub podejrzeniu jego wystąpienia. Zawiadomienie powinno obejmować, w miarę możliwości, co najmniej informacje, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO. Wykonawca przekazuje zawiadomienie na adres e-mail Zamawiającego oraz wyznaczonego przez niego inspektora ochrony danych: inspektor.ochrony.danych@gdos.gov.pl;
 - 5) współpracowanie z Zamawiającym i wyznaczonym przez niego inspektorem ochrony danych w zakresie wyjaśniania przyczyn naruszenia ochrony danych osobowych,

ustalenia ryzyka naruszenia praw lub wolności osób, których dane dotyczą i zostały dotknięte naruszeniem, zapobiegania takim naruszeniom w przyszłości, ustalania skali naruszenia, możliwych konsekwencji takiego zdarzenia i możliwych skutków dla osób, których dane dotyczą, w tym umożliwienie Zamawiającemu dokonania audytu po wystąpieniu naruszenia;

- 6) współpracowanie z Zamawiającym w zakresie zgłoszenia naruszenia ochrony danych osobowych Prezesowi Urzędu Ochrony Danych Osobowych (Prezes UODO), w tym w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania Prezesa UODO, które dotyczą naruszenia ochrony danych osobowych powierzonych do przetwarzania Wykonawcy;
 - 7) współpracowanie z Zamawiającym w zakresie informowania osób, których dane dotyczą o naruszeniu ochrony ich danych osobowych, które zostały powierzone do przetwarzania Wykonawcy.
16. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o wszelkich kontrolach lub inspekcjach, które mają zostać u niego przeprowadzone, a które dotyczą przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych, w szczególności o kontrolach prowadzonych przez Prezesa UODO lub inny organ administracji publicznej. Wykonawca zawiadamia też Zamawiającego o każdym żądaniu ujawniania danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego do przetwarzania, chyba że sprzeciwiają się temu przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
 17. Wykonawca zobowiązuje się do nieprzekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej bez wcześniejszej pisemnej zgody Zamawiającego, chyba że obowiązek takiego przekazania wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa – w takiej sytuacji Wykonawca informuje o tym Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych, o ile nie zabraniają mu tego przepisy prawa.
 18. Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w ciągu 3 dni kalendarzowych od otrzymania takiego żądania, przekazać Zamawiającemu dokumentację związaną z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych. Żądanie udostępnienia dokumentacji może być przekazane w formie wiadomości e-mail na adres e-mail Wykonawcy.
 19. Zamawiający wyraża zgodę na powierzenie przetwarzania danych osobowych objętych Umową przez Wykonawcę do dalszego przetwarzania przez jego podwykonawców (podpowierzenie), jeżeli jest to niezbędne do realizacji zamówienia, przy czym podwykonawcy, którym Wykonawca powierza przetwarzanie danych osobowych objętych Umową, muszą spełniać te same obowiązki, które obciążają Wykonawcę na mocy Umowy.
 20. Wykonawca może dokonać dalszego powierzenia przetwarzania danych jedynie takiemu podwykonawcy, który gwarantuje wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie danych odpowiadało wymogom RODO. W tym celu powinien on dokonać weryfikacji takiego podwykonawcy.
 21. Przed dalszym powierzeniem przetwarzania danych osobowych objętych Umową Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego o tożsamości podwykonawcy przez wskazanie jego: imienia i nazwiska lub firmy, numeru NIP lub KRS, a także określenie zakresu planowanego dalszego powierzenia. Informacja powinna być przekazana na adres e-mail Zamawiającego. Zamawiający w ciągu 7 dni od otrzymania informacji wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych lub odmawia jej wyrażenia.

22. Dalsze powierzenie przetwarzania danych przez Wykonawcę nie może dotyczyć całości wykonania zamówienia ani nie może naruszać praw lub wolności osób, których dane dotyczą.
23. Wykonawca dokonuje dalszego powierzenia przetwarzania danych na podstawie umowy zawartej z podwykonawcą, w której podwykonawca powinien dać te same gwarancje i przekazać obowiązki, jakie zostały nałożone na Wykonawcę postanowieniami Umowy.
24. Wykonawca zobowiązany jest udzielać Zamawiającemu oraz wyznaczonemu przez niego inspektorowi ochrony danych, wszelkich informacji oraz wyjaśnień dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych.
25. Zamawiający oraz wyznaczony przez niego inspektor ochrony danych upoważnieni są do przeprowadzania u Wykonawcy audytów oraz inspekcji związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych, a w szczególności z ich należyтым zabezpieczeniem.
26. Audyty oraz inspekcje dokonywane mogą być po wcześniejszym zawiadomieniu Wykonawcy o planowanym terminie takich czynności, nie później niż na 3 dni wcześniej. W trakcie audytu lub inspekcji Zamawiający lub inspektor ochrony danych mają prawo, w szczególności:
 - 1) wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są powierzone dane osobowe;
 - 2) wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych;
 - 3) żądania udzielenia przez Wykonawcę wyjaśnień związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych.
27. W razie stwierdzenia w ramach audytu lub inspekcji nieprawidłowości w zakresie przetwarzania przez Wykonawcę powierzonych mu danych osobowych, w szczególności w zakresie zabezpieczenia tych danych lub realizacji innych obowiązków wynikających z Umowy, Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia nieprawidłowości w terminie nie dłuższym niż 7 dni kalendarzowych od otrzymania przez Wykonawcę informacji o takich nieprawidłowościach. Informacja o nieprawidłowościach powinna zostać przekazana Wykonawcy w formie pisemnej lub drogą elektroniczną na adres e-mail Wykonawcy wskazany w § 7 ust. 1 pkt 2.
28. Wykonawca odpowiada za niezgodne z Umową lub przepisami RODO przetwarzanie powierzonych danych osobowych, w tym za działania i zaniechania własne, a także swoich pracowników i podwykonawców.
29. W przypadku utrudniania lub uniemożliwienia przez Wykonawcę dokonania przez Zamawiającego audytu lub inspekcji albo nieusunięcia nieprawidłowości wskazanych przez Zamawiającego, Zamawiający uprawniony jest do nałożenia na Wykonawcę kary umownej, o której mowa w § 5 ust. 5 za każde z takich zdarzeń. Niezależnie od uprawnienia do nałożenia kary umownej, Zamawiający może w razie wystąpienia któregośkolwiek z ww. zdarzeń, wypowiedzieć Umowę w trybie natychmiastowym (bez zachowania okresu wypowiedzenia) z przyczyn obciążających Wykonawcy.
30. W przypadku nałożenia na Zamawiającego prawomocnej administracyjnej kary pieniężnej lub zasądzenia od Zamawiającego odszkodowania w związku z niezgodnym z prawem przetwarzaniem danych osobowych przez Wykonawcę lub związanych z naruszeniem przez Wykonawcę obowiązków, Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego odpowiedzialność w wysokości 100% wartości administracyjnej kary pieniężnej lub odszkodowania, które zostało nałożone na Zamawiającego.

§ 9. Poufność

1. Umowa jest jawna i podlega udostępnianiu na zasadach określonych w przepisach o dostępie do informacji publicznej.
2. Zamawiający ma prawo podać do publicznej wiadomości informacje o przedmiocie Umowy, Wykonawcy oraz wysokości Wynagrodzenia.
3. Wykonawca, jego personel zatrudniony przy realizacji Umowy, a także jego podwykonawcy zobowiązani są do utrzymania w tajemnicy i nieujawniania osobom trzecim wszystkich informacji i materiałów przekazanych, ujawnionych lub przygotowanych w trakcie i w związku z wykonywaniem Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania, przy wykonywaniu Umowy, wszystkich postanowień zawartych w obowiązujących przepisach prawa związanych z ochroną danych, a także z ochroną informacji poufnych.
5. Wykonawca nie może, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, wykorzystywać, upubliczniać lub udostępniać materiałów i informacji określonych w ust. 3 w innych celach niż wynikające z Umowy.
6. Postanowienia ust. 5 nie dotyczą informacji publicznych, informacji powszechnie znanych oraz informacji, których udostępnienie następuje na żądanie organów administracji publicznej, jednostek samorządu terytorialnego, sądów, prokuratury lub instytucji organizacji międzynarodowych, w zakresie w jakim te organy lub instytucje są uprawnione do żądania danych na podstawie odrębnych przepisów.
7. Wykonawca, jego personel zatrudniony przy realizacji Umowy, a także jego podwykonawcy zobowiązani są zabezpieczyć w sposób należyty przed dostępem osób trzecich informacje i materiały określone w ust. 3, w tym nośniki, na których te informacje lub materiały zostały utrwalone oraz wszelkie narzędzia, przy użyciu których będą mieli dostęp do informacji i materiałów objętych niniejszym paragrafem.
8. Wykonawca zobowiązany jest, po wykonaniu Umowy, do zwrócenia Zamawiającemu wszystkich materiałów uzyskanych od Zamawiającego i wytworzonych podczas realizacji Umowy oraz skasowania wszystkich wskazanych wyżej materiałów z nośników danych.
9. Postanowienia niniejszego paragrafu obowiązują bezterminowo i mogą zostać wypowiedziane przez Strony z zachowaniem 5-letniego okresu wypowiedzenia.

§ 10. Zmiany Umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnej zmiany postanowień Umowy w stosunku do treści Oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, polegającej na zmianie planowanego terminu Wizyty o maksymalnie 42 dni kalendarzowe, licząc od dnia planowanego rozpoczęcia wizyty, wskazanego w § 2, w przypadku zaistnienia, po zawarciu Umowy, przypadku siły wyższej, przez którą na potrzeby niniejszego warunku należy rozumieć zdarzenie zewnętrzne o charakterze niezależnym od Stron, którego Strony nie mogły przewidzieć przed zawarciem Umowy, oraz którego Strony nie mogły uniknąć, ani któremu nie mogły zapobiec przy zachowaniu należytej staranności, w szczególności: zamieszki, strajki, ataki terrorystyczne, działania wojenne, promieniowanie lub skażenia, powodzie, lawiny, sezonowe pożary, katastrofy, awarie, niespodziewane wypadki, które uniemożliwiają wykonanie Umowy.

2. Jeżeli w toku wykonywania Umowy Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, o których mowa w ust. 1, w związku z czym Wizyta nie odbędzie się w terminie określonym w § 2, Wykonawca jest zobowiązany w terminie do 5 dni kalendarzowych od zaistnienia tych okoliczności pisemnie powiadomić Zamawiającego o niebezpieczeństwie wystąpienia opóźnienia w wykonaniu przedmiotu Umowy, wskazując przyczynę opóźnienia.
3. W przypadku, gdy opóźnienie, o którym mowa w ust. 2, przekroczy 42 dni kalendarzowe licząc od dnia planowanego rozpoczęcia wizyty, wskazanego w § 2, Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy.
4. Zmiana, o której mowa w ust. 1, nie spowoduje zwiększenia wysokości Wynagrodzenia.

§ 11.

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany treści Umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności, chyba że Umowa stanowi inaczej.
2. W zakresie nieuregulowanym Umową, zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikłe w związku z zawarciem lub realizacją Umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Załącznikami do Umowy stanowiącymi jej integralną część są:
 - 1) załącznik nr 1 – Opis Przedmiotu Zamówienia;
 - 2) załącznik nr 2 – kopia formularza oferty Wykonawcy z dnia 2024 r.;
 - 3) załącznik nr 3 – wzór Protokołu odbioru;
 - 4) załącznik nr 4 – klauzula informacyjna.
5. *Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego/Umowa została sporządzona w formie elektronicznej¹.*

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca

¹ Postanowienie zostanie dostosowane do ustaleń z wykonawcą co do preferowanej formy zawarcia Umowy przez Strony.

PROTOKÓŁ ODBIORU

sporządzony w dniu 2024 r.

dotyczy: Umowy Nr/GDOŚ/2024 zawartej w dniu 2024 r.

Wykonawca:

Przedmiot Umowy: świadczenie kompleksowej usługi polegającej na zorganizowaniu przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego wizyty studyjnej do Francji w dniach 19 – 22 listopada 2024 r.

Termin realizacji Umowy:

W czynnościach odbioru udział wzięli:

Przedstawiciel Zamawiającego –

Przedstawiciel Wykonawcy –

Ustalenia dotyczące realizacji Umowy:

- 1) przedmiot Umowy został/nie został^{*)} wykonany zgodnie z Umową i przyjęty bez zastrzeżeń/stwierdzono następujące uchybienia^{*)}:
.....;
- 2) zgodnie z Umową, wartość przedmiotu Umowy wynosi złotych brutto (słownie złotych brutto: 00/100).
- 3) na tym Protokół odbioru zakończono i podpisano.

.....
Przedstawiciel Zamawiającego

.....
Przedstawiciel Wykonawcy

^{*)} niepotrzebne skreślić

Klauzula informacyjna Zamawiającego

W związku z obowiązywaniem od dnia 25 maja 2018 r. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119, str. 1), zwanego dalej „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, tel.: 22 310 67 00, e-mail: kancelaria@gdos.gov.pl. Szczegółowe dane kontaktowe podane są na stronie internetowej GDOŚ: <https://www.gov.pl/web/gdos/kontakt5>;
2. kontakt z inspektorem ochrony danych w Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska jest możliwy za pomocą adresu e-mail: inspektor.ochrony.danych@gdos.gov.pl;
3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane:
 - a. jeżeli jest Pani/Pan stroną Umowy:
 - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, tj.: w celu zawarcia i realizacji umowy oraz podjęcia działań przed zawarciem umowy,
 - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, tj.: w celu wypełniania obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze związanym z prowadzeniem ksiąg rachunkowych i dokumentacji podatkowej,
 - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, tj.: do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów Administratora, polegających m.in. na zapewnieniu ciągłego i niezakłóconego prowadzenia działalności, wewnętrznych celów administracyjnych (w tym zarządzania usługami), niezbędnych rozliczeń w związku z zawartą umową, ustaleniu, dochodzeniu lub obronie roszczeń oraz przed roszczeniami;
 - b. jeżeli jest Pani/Pan osobą fizyczną reprezentującą osobę prawną lub jednostkę organizacyjną będącą Wykonawcą umowy lub osobą fizyczną (pracownikiem, współpracownikiem) wskazaną przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy, dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, tj.: do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów Administratora, polegających m.in. na zapewnieniu ciągłego i niezakłóconego prowadzenia działalności, wewnętrznych celów administracyjnych (w tym zarządzania usługami), niezbędnych rozliczeń w związku z zawartą umową, ustaleniu, dochodzeniu lub obronie roszczeń oraz przed roszczeniami;
4. Jeżeli reprezentuje Pani/Pan Wykonawcę lub jest Pani/Pan osobą wskazaną przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy, pozyskujemy Pani/Pana dane od Wykonawcy. W innych przypadkach pozyskujemy dane bezpośrednio od Pani/Pana;
5. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, stanowisko, nazwa organizacji reprezentowanej, dane kontaktowe (adres e-mail, nr telefonu);

6. Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska podmiotom upoważnionym do uzyskania informacji na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być powierzane w niezbędnym zakresie podmiotom realizującym zadania na rzecz Administratora danych. Powierzenie danych może nastąpić jedynie na podstawie umowy lub innego instrumentu prawnego;
8. Pani/Pana dane osobowe nie będą przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej;
9. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres, o którym mowa w przepisach ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz w Jednolitym rzeczowym wykazie akt obowiązującym w Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska;
10. ma Pani/Pan prawo dostępu do swoich danych, ich sprostowania, żądania usunięcia, sprzeciwu wobec przetwarzania opartego o art. 6 ust. 1 lit. e) lub f) RODO i ograniczenia przetwarzania. Ma Pani/Pan również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
11. w stosunku do osób, których dane osobowe dotyczą, nie będą podejmowane decyzje w oparciu o zautomatyzowane przetwarzanie, w tym dane nie będą podlegały profilowaniu, co mogłoby znacząco wpłynąć na Panią/Pana.